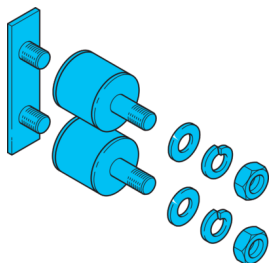


SAV 12E

Erschütterungsdämpfer
Vibration dampers
Amortisseurs de vibrations

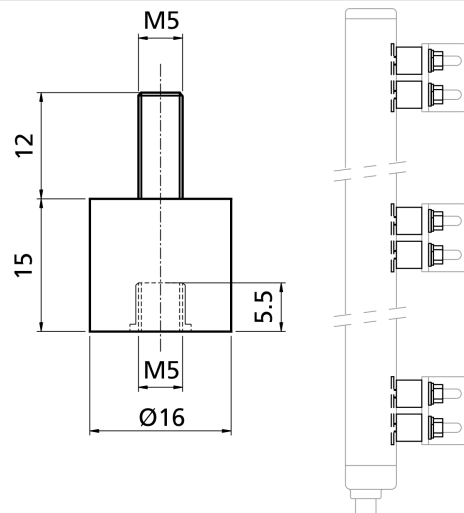


di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com

205540



Stand 03.11.23, Änderungen vorbehalten
As of 11/03/23, subject to change
État 03.11.23, sous réserve de modifications



5

Für Schutzfeldhöhe
For protective field height
1.210 ... 1.810 mm

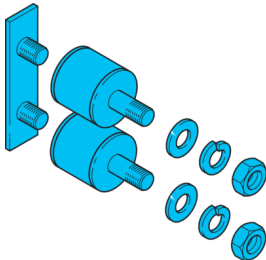
1) Schutzfeldhöhe ---> Angabe 1210 ... 1810 mm / Protected field height ---> indication 1210 ... 1810 mm / Hauteur du champ de protection ---> indication 1210 ... 1810 mm

mm

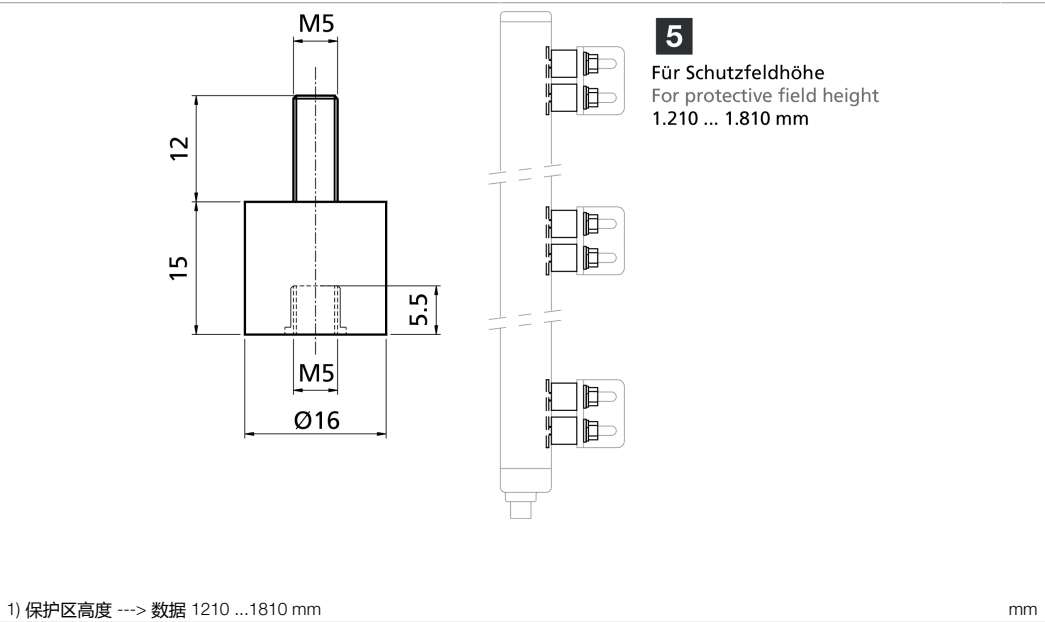
Technische Daten	Technical data	Caractéristiques techniques
Geeignet für	To be used for	Convient pour
Material	Material	Matériau
Lieferumfang	Scope of delivery	Contenu de la livraison
alle Lichtvorhänge / -gitter SLB / SLI mit einer Schutzfeldhöhe ab 1210 mm / all light curtains / grids SLB / SLI with a protected field height up to 1,210 mm / Tous les rideaux lumineux/barrières immatérielles SLB/SLI avec une hauteur de champ de protection à partir de 1 210 mm Erschütterungsdämpfer, Gummi, Metall / Vibration dampers, Rubber, metal / Amortisseurs de vibrations, Élastique, métal Schnellinstallationsanleitung, 12 Erschütterungsdämpfer, Befestigungsmaterial / Quick installation guide, 12 vibration dampers, Fixing material / Instructions d'installation rapide, 12 amortisseurs de vibrations, Matériel de fixation		
Sicherheitshinweise	Safety instructions	Consignes de sécurité
Sicherheitshinweis Sicherheitstechnik Sicherheitshinweis Unbedingt die Installations-, Anschluss- und Sicherheitsvorschriften in den technischen Unterlagen beachten. Die Inbetriebnahme der Geräte muss durch Fachpersonal erfolgen. Reparatur ausschließlich durch di-soric.	Safety note on safety technology Safety instructions All the installation, connection and safety regulations, as per our technical information, have to be strictly adhered to. The set-up of the products have to be made by skilled staff, only. Repair exclusively made by di-soric.	Consigne de sécurité pour technique de sécurité Instructions de sécurité Assurez-vous que les précautions d'installation, le raccordement, la sécurité, mentionnées dans la note technique soient respectées. La mise en place des produits doivent être réalisés par du personnel qualifié. La réparation doit être exclusivement faite par di-soric.

SAV 12E

减振器



di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com



技术数据	
适合用于	保护区高度在 1,210 mm 以上（含）的全部光幕/光栅 SLB / SLI
材料	减振器, 橡胶, 金属
供货范围	快速安装说明书, 12 个减振器, 固定材料

版本 23.11.03，保留变更权

安全提示



安全技术安全提示
安全提示
务必遵守技术资料中的装设、连接和安全规定。
只能由专业人士调试设备。
仅由 di-soric 进行维修。